

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének

2025. június 11. (szerda) 09:00 órakor

a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában

6. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésén

Jelen vannak: Szelényi György Balázsné elnök
Kápolnai Kázmér elnök-helyettes
Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Dombrovszky Borbála jogi referens

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gedő Györgyné

Elfogadja a jelölést.

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselő személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 54/2025.(VI. 11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 54/2025.(VI. 11.) számú alábbi határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Szelényi György Balázsné elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a meghívóban szereplő 1. Javaslat a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. II. félévi munkatervének és ügyfélfogadási rendjének elfogadására pótkézbítés és a 2. Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről pótkézbítés tárgyú a napirendi pont felvételre kerül.

Szavazásra teszem fel a napirendet az alábbiak szerint:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 55/2025.(VI. 11.) számú határozata:
A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 6. nyilvános rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. II. félévi munkatervének és ügyfélfogadási rendjének elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

3. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

4. Javaslat a 2025. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Ezt követően a Képviselő-testület megkezdte a napirendi pontok tárgyalását.

Napirend 1. pontja: Javaslat a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. II. félévi munkatervének és ügyfélfogadási rendjének elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
56/2025. (VI.11) határozata
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi II. félévi munkatervének és ügyfélfogadási rendjének elfogadásáról

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja az előterjesztés 1. számú melléklete szerint a 2025. Évi II. Félévi munkatervét;**
- 2. elfogadja az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti ügyfélfogadási rendjét;**
- 3. visszavonja a közmeghallgatás idejének meghatározásáról szóló 25/2025. (IV. 07.) számú határozatát.**

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2025. június 11.

Napirend 2. pontja:

Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök hozzászólása:

Ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását Javasolja a határozati javaslatban 2. pontjában a körbélyegzők középen Józsefváros címere helyett középen Magyarország címere szerepeljen.

Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi a módosított határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 57/2025. (VI.11) határozata
új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről**

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. új fejbélyegzőt szerez be az alábbi felirattal:

„Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

Budapest VIII., Baross u. 63-67.

Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160

Telefon: +36 1/459-2100

Adószám: 15508315-1-42

1.

2. két új körbélyegzőt szerez be az alábbi feliratokkal:

„Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat felirat szlovák nyelven [az óramutató járásával egyező irányban]

[középen Magyarország címere];

Budapest felirat szlovák nyelven [az óramutató járásával ellentétes irányban]

Budapest felirat magyar nyelven [az óramutató járásával egyező ellentétes irányban]

1. ;

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat felirat szlovák nyelven [az óramutató járásával egyező irányban]

[középen Magyarország címere];

Budapest felirat szlovák nyelven [az óramutató járásával ellentétes irányban]

Budapest felirat magyar nyelven [az óramutató járásával ellentétes irányban]

2. ;

3. felkéri az elnököt az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére;

4. az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésre számla ellenében legfeljebb bruttó 20.000 Ft pénzügyi fedezetet biztosít a 2025. évi központi működési támogatás terhére;

5. felkéri az elnököt, hogy az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők kapcsán készítse elő a Szervezeti és Működési Szabályzat és a Bélyegzőhasználati Szabályzat módosítását.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2025. június 30.

Napirend 3. pontja:

Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 58/2025. (VI.11.) számú határozata
a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételéről

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 410.000 Ft összeget a szlovák nemzetiségi közösség hagyományainak ápolására (emléktáblák koszorúzása, szlovák nyelvű sajtó előállítása, misék és agapék szervezése).**
- 2. A pályázathoz legfeljebb bruttó 10.080 Ft önrészt biztosít**
- 3. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök
Határidő: 2025. június 30.

Napirend 4. pontja:

Javaslat a 2025. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 59./2025.(VI.11.) számú határozata
a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének**

bevételi főösszegét	4.199.097 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.199.097 Ft-ban

állapítja meg;

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.093.193 Ft
Működési bevételek	1 Ft
Finanszírozási bevételek	1.105.903 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	1.038.527 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0 Ft
Dologi jellegű kiadás	579.003 Ft
Egyéb működési célú kiadások	2.581.567 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	0 Ft.

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. számú melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. számú melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. számú melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. számú melléklet helyébe ezen határozat 1-4. számú mellékletei lépnek;

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2025. június 11.

Szelényi György Balázsné elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 09: 45 órakor bezárja.

.....
Gedő Györgyné
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
Szelényi György Balázsné
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:

.....
dr. Rosner Anna
szervezési ügyintéző

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
2025. június 11. (szerda) napján 9:00 órai kezdettel tartandó
6. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. Javaslat a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosítására és ügyfélfogadási rendjének elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés) *PÓTKÉZBESÍTÉS*

2. Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés) *PÓTKÉZBESÍTÉS*

3.. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

4. Javaslat a 2025. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2025. június 06.

Üdvözlettel:

Szelényi György Balázsné

elnök

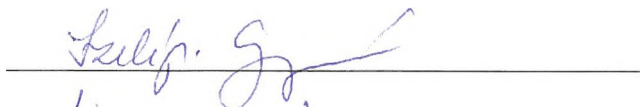
s.k.

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
6. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2025. június 11. (szerda) 09:00 órákor

1. Szelényi György Balázsné



1. Kápolnai Kázmér



2. Gedő Györgyné



A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Dombrovsky Borbála



Németh Edina



Kerekesné Füzi Zsuzsanna



dr. Rosner Anna



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2025. június 11.(szerda) napján megtartott 6. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi munkatervének módosítására és ügyfélfogadási rendjének elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

- I. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 87/2024. (X. 28.) számú határozatával fogadta el a Szervezeti és Működési Szabályzatát (a továbbiakban: SZMSZ). Az SZMSZ 5-8. pontjai alapján a képviselő-testület minősített többséggel éves munkatervet fogad el tárgyévét megelőző év december 31. napjáig, melynek tartalmaznia kell legalább négy rendes képviselő-testületi ülés időpontját.

A Józsefvárosi Önkormányzattal 2025. január 30-án megkötött együttműködési megállapodás IV. 1. pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete minden év január 31-ig elfogadja az adott évre vonatkozó munkatervét, amely tartalmazza a képviselő-testületi ülések tervezett időpontját és az azokon tárgyalandó előterjesztéseket.

A fenti előírások szerint a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a 114/2024. (XII. 16.) számú határozatával elfogadta a 2025. évre vonatkozó munkatervét, azonban a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal munkaszervezése és a nemzetiségi önkormányzatokat érintő ügyintézés hatékonyságának növelése szempontjából elengedhetetlen volt ennek módosítása a II. félévre nézve. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Elnökével egyeztetve lett a módosított munkaterv 2025. május 13-án, azonban abban a jogi és pénzügyi szakmai előírások és állásfoglalások szerint változtatásokat kellett eszközölni.

Erre tekintettel, tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a 114/2024. (XII. 16.) számú határozatával elfogadott munkaterve, 2025. júliusától az alábbiak szerint módosul:

A 2025. évi II. félévi tervezett rendes ülések dátumai a következők:

Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
Július 16. szerda 09: 00 óra	Augusztus 27. szerda 09:00 óra	Szeptember 10. szerda 09:00 óra	Október 15. szerda 09:00 óra	November 12. szerda 09:00 óra	December 10. szerda 09:00 óra

Javasolt napirendi pontok 2025. júliusától:

- **Javasolt júliusi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés

- egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt augusztusi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt szeptemberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt októberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - közös kirándulás szervezése Szlovákiába az Identita Szlovák Szervezettel
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt novemberi napirendi pontok**
 - közmeghallgatás
 - rendezvényszervezés
 - Katolické noviny emléktáblájának megkoszorúzása
 - Katolikus Szent Mise szervezése
 - Karácsonyra várva Adventi koncert szervezése
 - Mikulás rendezvény
 - Karácsonyi rendezvény
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt decemberi napirendi pontok**
 - 2026. évi munkaterv elfogadása
 - 2026. évi átmeneti gazdálkodás elfogadása
 - 2026. évi stratégiai- és az éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása
 - egyéb rendezvényszervezés
 - pénzügyi tárgyú felülvizsgált
 - egyebek (aktuális ügyek megbeszélése)

II. A javasolt ügyfélfogadási rend a következő:

A nemzetiségi ügyintézők a következő időpontokban érhetők el személyesen, telefonon vagy e-mailben. A szerdai és a pénteki napokon nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.

- **Hétfő**
 - délelőtt: 09:00 - 11:00
 - délután: 15.30 - 17:30
- **Kedd**
 - 08.30-12.00
- **Szerda**
 - Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra
 - A Szervezési iroda által biztosított a telefonos ügyfélfogadás, a következő elérhetőségek bármelyikén:
 - Kerekesné Füzi Zsuzsanna, Szervezési irodavezető
 - Telefonszám: (06-1) 459-2199
 - Jakus Erzsébet
 - Telefonszám:(06-1) 459-2244
 - Dr. Rosner Anna
 - Telefonszám:(06-1) 459-2124

- **Csütörtök**
- 13.00 - 15.30
- **Péntek**
- Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
- 08.00-13.00 között biztosított a telefonos ügyfélfogadás
- **E-mailt**
- Bármelyik napon írásban megkereshetőek a nemzetiségi ügyintézőknek, a szerdai napon is.

Mellékletek:

1. számú melléklet: A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 114/2024. (XII. 16.) számú határozatával elfogadott 2025. évi munkaterv
2. számú melléklet: Módosított munkaterv tervezet
3. számú melléklet: Ügyfélfogadási rend

Határozati javaslat
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2025. (VI.11) határozata

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2025.évi munkatervének módosítására és ügyfélfogadási rendjének elfogadására

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja az előterjesztés 2. számú melléklete szerint a 2025. évi munkaterv 2025. júliusától történő módosítását;**
- 2. elfogadja az előterjesztés 3. számú melléklete szerinti ügyfélfogadási rendjét;**

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2025. június 11.

Budapest, 2025. június 10.

Szelényi György Balázsné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: H.Tóthné Veres Evelyn Lilla – képviselői referens

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. június ...

.....
Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

1. Napirendi pont

Javaslat 2025. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 114/2024.(XIL 16.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 114/2024, (XIL 164 számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az írásbeli előterjesztés mellékletét képező 2025. évi munkatervet, amelynek a megvalósulása a 2025. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2024. december 16.

Január

1. Hónap első vasárnapján 01.05.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

Február

1. Hónap első vasárnapján 02.02.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
1. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
2. Óbudaiak Békásmegyeri hagyományos ökumenikus istentiszteletén és kulturális rendezvényén
3. A szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola és Kollégium Farsangi Mulatságán való részvétel annak támogatása

Március

1. Hónap első vasárnapján 03.02.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Nőnap megünneplése a Szlovák Nyugdíjas Klubbal közösen
4. Pályázatok benyújtása a települési önkormányzathoz
5. 2025. évi költségvetés elfogadása

Április

1. Hónap első vasárnapján 04.06.-án Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola és Kollégium i megalakulásának 75 évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő Gálaműsoron való resztével
4. Koszorúzás az Orczy út 1. a néhai Szlovák Iskola épületén lévő emléktáblánál.

Május

1. Hónap első vasárnapján 05.04.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Könyvbemutató Vladimir Pukis : Szlovákok Észak Kaukázusban c könyvének bemutatója
4. 2024. évi zárszámadás elfogadása

Június

1. Hónap első vasárnapján 06.01.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban

(VIII. Horváth Mihály tér 4.)

2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Kirándulás Szlovákiába-Alacsony Tátra
4. Círill és Metód szoboregyüttes megkoszorúzása Zalaváron

Július

- 1 .Hónap első vasárnapján 06.06.-án Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
- 2 . Részt veszünk az Országos Szlovák Napon
- 3 . Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
- 4 július 19-án Visegrádi Viktorin megemlékezés koszorúzás

Augusztus

- 1 .Hónap első vasárnapján 06.03.-án Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
- 2 . Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

Szeptember

- 1 .Hónap első vasárnapján 09.07.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
- 2 . Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

Október

1. Hónap első vasárnapján 10.05.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Közös kirándulás szervezése Szlovákiába az Identita Szlovák Szervezettel

November

1. Hónap első vasárnapján 11.02.-án Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent József Plébániatemplomban
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)
2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)
3. Katolické noviny emléktáblájának megkoszorúzása

1. Hónap első vasárnapján 12.07.-én Szlovák Nyelvű Katolikus Szent Mise és Agapé a Szent

József Plébániatemplomban, valamint Ádventi koncert
(VIII. Horváth Mihály tér 4.)

2. Úrvacsorával egybekötött Szlovák nyelvű Ökumenikus Istentisztelet az
Evangélikus Egyházközség kápolnájában (VIII. Rákóczi út 57.)

3. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat által meghirdetett karácsonyi megemlékezés

Együttműködési megállapodást szeretnénk kötni a

- Józsefvárosi Ruszin Önkormányzattal,
- Fővárosi Szlovák Önkormányzattal, a
- Budapesten megalakult Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatokkal

Szlovák Intézettel.

- Civil szervezetekkel: Lipa Szlovák Táncegyesület, Ozvena Szlovák Kórus, Identita Szlovák Egyesület, Szlovák Nyugdíjasok Klubjával.
- Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda Általános Iskola és Kollégium

Szeretnénk Pályázatok átírni

- Települési Önkormányzathoz,
- Országos Szlovák Önkormányzathoz
- Szlovák Szövetség alapítványához

Megrendeljük a Ludové noviny újságot képviselőink részére
Támogatjuk A Budapesti Újság kiadását

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat tervezet rendes ülésének időpontjai:

2025. január hónap vége

2025. március hónap közepe (költségvetés elfogadása)

2025. április-május hónap: zárszámadás

2025. június hónap közepe

2025. szeptember közmeghallgatás

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

Módosított munkaterv tervezete

2025. II. félévére vonatkozóan

Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
Július 16. szerda 09:00 óra	Augusztus 27. szerda 09:00 óra	Szeptember 10. szerda 09:00 óra	Október 15. szerda 09:00 óra	November 12. szerda 09:00 óra	December 10. szerda 09:00 óra

Javasolt napirendi pontok 2025. júliusától:

- **Javasolt júliusi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyébek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt augusztusi napirendi pontok**
 - költségvetés módosítása
 - rendezvényszervezés
 - egyébek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt szeptemberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - egyébek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt októberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
- közös kirándulás szervezése Szlovákiába az Identita Szlovák Szervezettel
 - egyébek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt novemberi napirendi pontok**
 - rendezvényszervezés
 - Katolické noviny emléktáblájának megkoszorúzása
 - Katolikus Szent Mise szervezése
 - Karácsonyra várva Adventi koncert szervezése
 - Mikulás rendezvény
 - Karácsonyi rendezvény
 - egyébek (aktuális ügyek megbeszélése)
- **Javasolt decemberi napirendi pontok**
 - közmeghallgatás + rendezvény
 - 2026. évi munkaterv elfogadása
 - 2026. évi átmeneti gazdálkodás elfogadása
 - 2026. évi stratégiai- és az éves belső ellenőrzés munkatervének elfogadása
 - egyéb rendezvényszervezés
 - pénzügyi tárgyú felülvizsgált
 - beszerzés
 - egyébek (aktuális ügyek megbeszélése)

JÓZSEFVÁROSI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATOK ÜGYFÉLFOGADÁSI REND

A nemzetiségi ügyintézők a következő időpontokban érhetők el személyesen, telefonon vagy e-mailben. A szerdai és a pénteki napokon nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.

- **Hétfő**
 - délelőtt: 09:00 - 11:00
 - délután: 15.30 - 17:30
- **Kedd**
 - 08:30-12:00
- **Szerda**
 - Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
 - A Szervezési iroda által biztosított a telefonos ügyfélfogadás, a következő elérhetőségek bármelyikén:
 - Kerekesné Füzi Zsuzsanna, Szervezési irodavezető
 - Telefonszám: (06-1) 459-2199
 - Jakus Erzsébet
 - Telefonszám:(06-1) 459-2244
 - Dr. Rosner Anna
 - Telefonszám:(06-1) 459-2124
- **Csütörtök**
 - 13:00 – 15:30
- **Péntek**
 - Nincs lehetőség személyes ügyfélfogadásra.
 - 08:00-13:00 között biztosított a telefonos ügyfélfogadás.
- **E-mail**
 - Bármelyik napon írható e-mail a nemzetiségi ügyintézőknek, a szerdai napon is.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
hivatalos fejbélyegzőjének lenyomata

Józsefvárosi Szlovák
Önkormányzat
Slovenská samospráva
8. obv. Budapesti
1082 Budapest, Baross u. 65-67.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
hivatalos körbélyegzőjének lenyomata



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2025. június 11.(szerda) napján megtartott 6. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

Előterjesztő: Szelényi György Balázsne elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a

I. Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat fejbélyegzőjén szereplő székhely cím (1082 Budapest, Baross utca 65-67.) helytelenül szerepel, erre tekintettel új fejbélyegző beszerzése szükséges.

Az Önkormányzat fejbélyegzőjének helyes tartalma a következő: Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat / Budapest VIII., Baross u. 63-67. / Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160 / Telefon: +36 1/459-2100 / Adószám: 15508315-1-42 / 1.

II. A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnökének részére új körbélyegző beszerzésére van szükség, sürgős feladatainak gördülékeny ellátása érdekében. Emellett a meglévő körbélyegző cseréje is szükséges, a sorszámozás hiányára tekintettel, így két körbélyegző beszerzése szükséges.

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Bélyegzőhasználati Szabályzatának 3. pontja szerint *az új bélyegző elkészítéséről, illetve az elhasználódott bélyegző lecseréléséről - saját költségvetése terhére - a nemzetiségi önkormányzat gondoskodik. A bélyegzőkhöz használatos tinta és bélyegzőpárna beszerzéséről szintén - saját költségvetése terhére - a nemzetiségi önkormányzat gondoskodik.*

A két bélyegző beszerzésére számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft, pénzügyi fedezet szükséges, melyet a 2025. évi központi működési támogatás biztosít.

Ha a két bélyegző elkészült, módosítani szükséges a Szervezeti és Működési Szabályzatot, valamint a Bélyegzőhasználati Szabályzatot is.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet:

1. számú melléklet: Az előterjesztés I. pontjában hivatkozott fejbélyegző lenyomata
2. számú melléklet: Az előterjesztés II. pontjában hivatkozott körbélyegző lenyomata

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének...../2025. (VI.11) határozata
új fejbélyegző és körbélyegző beszerzéséről

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. új fejbélyegzőt szerez be az alábbi felirattal:

„Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

Budapest VIII., Baross u. 63-67.

Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 160

Telefon: +36 1/459-2100

Adószám: 15508315-1-42

1.

2. két új körbélyegzőt szerez be az alábbi feliratokkal:

„Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat felirat szlovák nyelven [az óramutató járásával egyező irányban]

[középen Józsefváros címere];

Budapest felirat szlovák nyelven [az óramutató járásával ellentétes irányban]

Budapest felirat magyar nyelven [az óramutató járásával ellentétes irányban]

1.;

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat [az óramutató járásával egyező irányban]

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat felirat szlovák nyelven [az óramutató járásával egyező irányban]

[középen Józsefváros címere]

Budapest felirat szlovák nyelven [az óramutató járásával ellentétes irányban]

Budapest felirat magyar nyelven [az óramutató járásával ellentétes irányban]

2;

3. felkéri az elnököt az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésére;

4. az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők beszerzésre számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft pénzügyi fedezetet biztosít a 2025. évi központi működési támogatás terhére;

5. felkéri az elnököt, hogy az 1-2. pontban megjelölt bélyegzők kapcsán készítse elő a Szervezeti és Működési Szabályzat és a Bélyegzőhasználati Szabályzat módosítását.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2025. június 30.

Budapest, 2025. június 10.

Szelényi György Balázsné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: H.Tóthné Veres Evelyn Lilla – képviselői referens

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2025. június ...

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2025. június 11. (szerda) napján megtartott 6. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésének

3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2025. évi nemzetiségi pályázatra a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 30/2025. (IV. 03.) számú határozata alapján pályázatot nyújtott be:

A közösségi-kulturális programok megvalósítása által a nemzetiségi önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása céljából. A pályázathoz Önkormányzatunk legfeljebb bruttó 10.080 Ft önrészt biztosít, melynek pénzügyi fedezete 2025. évi központi működési támogatás.

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület Társadalmi Ügyek Bizottságának 180/2025. (V.26.) számú határozata szerint a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzatot 410.000 Ft összegű támogatásban részesíti.

Fentiekre tekintettel, kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Támogatási Szerződés tervezete

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2025. (VI.11.) számú határozata
a települési önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételéről

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 410.000 Ft összeget a szlovák nemzetiségi közösség hagyományainak ápolására (emléktáblák koszorúzása, szlovák nyelvű sajtó előállítás, misék és agapék szervezése).**
- 2. a pályázathoz legfeljebb bruttó 10.080 Ft önrészt biztosít.**
- 3. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2025. június 30.

Budapest, 2025. június 06.

Szelényi György Balázsné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: H.Tóthné Veres Evelyn Lilla – képviselői referens

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. június 11.

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amelyet létrejött
egyrésről

Név: **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**
székhely: **1082 Budapest, Baross u. 63-67.**
képviselő: **Pikó András polgármester**
cégjegyzékszám/nyilvántart. szám: **735715**
adószám: **15735715-2-42**
statisztikai számjel: **15735715-8411-321-01**
számlavezető neve: **OTP Bank Nyrt.**
számla száma: **11784009-15508009**
mint **Támogató,**

másrészről:

név: **Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat**
székhelye: **1082 Budapest, Baross u. 63-67.**
működési hely: **1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b.**
képviselő: **Szelényi György Balázsné elnök**
adószám: **15508315-1-42**
statisztikai szám:
számlavezető neve: **OTP Bank NYRT**
folyószámlaszáma: **11784009-15508315**
mint **Támogatott (a továbbiakban együttesen: Felek)**

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

- 1.1. Felek rögzítik, hogy Támogató 2025. március 12. napján közzétette a „Nemzetiségi pályázat 2025” nyilvános felhívását. A pályázat elsődleges célja: gyermekjóléti szolgáltatások és ellátások, köznevelési és ifjúsági tevékenység és ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés; kulturális, közművelődési, művészeti és helytörténeti tevékenység, ezekhez kapcsolódó képzés, képességfejlesztés.
- 1.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató által kiírt pályázati felhívásra (a továbbiakban: Pályázati Felhívás) a Támogatott pályázatot nyújtott be (a továbbiakban: Pályázat), amelyet Támogató a Társadalmi Ügyek Bizottság 180/2025. (V.26.) számú határozata alapján támogatásban részesítendőnek ítelt.

2. A támogatás tárgya

Támogatott a mellékelt pályázat keretében és a költségtervben részletezettek szerint vállalja, hogy az alábbi feladatokat valósítja meg:

A Támogatott a 3. pontban meghatározott támogatást kizárólag a pályázatában meghatározott célok finanszírozására használhatja fel:

Szlovák nemzetiségi közösség hagyományainak ápolása: emléktáblák megkoszorúzásával, szlovák nyelvű sajtó előállításának támogatásával, misék és agapék szervezésével.

(a továbbiakban együtt: Szakmai feladat).

3. A támogatás formája, összege, forrása

- 3.1. A Támogatás összege bruttó 410.000,- Ft, azaz négyszáztízezer forint (működési támogatás). A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Támogatott Pályázata, mely tartalmazza a pályázati költségvetést.
- 3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.
- 3.3. A támogatás forrása: a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2025. évi költségvetésről szóló 5/2025. (II. 27.) önkormányzati rendeletében rendelkezésre áll.
- 3.4. A Támogatott jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződés 2. pontja szerinti szakmai feladatok tekintetében áfa/adólevonási jog nem illeti meg, és az adó/áfa terhet másra nem hárítja át.

4. A támogatás folyósítása

- 4.1. A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a Támogatott jelen szerződés bevezető rendelkezései körében megadott bankszámlájára egy összegben a jelen szerződés mindkét fél által történő aláírásától számított 15 napon belül.
- 4.2. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a részére az általa megadott, jelen szerződésben feltüntetett bankszámlaszámra átutalt összegért a Támogató irányában – a jelen szerződéssel összefüggésben – feltétel nélkül és teljes mértékben, objektív felelősséggel tartozik, függetlenül attól, hogy ki a számlatulajdonos.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

- 5.1. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott célra használhatja fel, abból további támogatást nem nyújthat. A Támogatott kizárólag a támogatás felhasználásának időtartama alatt felmerült és a szakmai feladatok megvalósításához szorosan és közvetlenül kapcsolódó költségeket számolhatja el.

- 5.2. A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja:	2025. március 12.
véghatárideje:	2025. december 31.

- 5.3. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: Név: Korsós Noémi
Telefon: 459-2139
E-mail cím: beszamolo@jozsefvaros.hu

a Támogatott részéről: Név: Szelényi György Balázné
Telefon: [REDACTED]
E-mail cím: szeljohi@gmail.com

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

- 6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás

kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 éven belül, bármikor, bárhol ellenőrizheti.

- 6.2. Támogatott a támogatott tevékenység megvalósítása során a költségvetésből nyújtott támogatásból a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. A kötelező alakisági szabályok megsértése a szerződés érvényességét nem érinti, azonban a kifizetés a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 6.3. A Támogatott köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.
- 6.4. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2026. február 15-ig** köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni, és átadni a Támogató kijelölt illetékes irodája (Ügyfélszolgálati és Pályázati Iroda) részére. A géppel írt, magyar nyelven kitöltött beszámolót és mellékleteit egy eredeti aláírt példányban kell benyújtani. A dokumentumokat postai úton a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal, 1082 Bp., Baross u. 63-67. címre, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Ügyosztály Ügyfélszolgálati és Pályázati Irodáján (1082 Budapest, Baross u. 66-68.) kell benyújtani. A pályázati beszámoló és elszámolás Ügyfélkapun keresztül is benyújtható a <https://epapir.gov.hu> oldalon, ez esetben a tárgyban fel kell tüntetni: „Pályázati beszámoló”. Elektronikus beküldés esetén a pályázati beszámolóhoz és elszámoláshoz .pdf kiterjesztésű dokumentumokat kell feltölteni. A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására, valamint a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6. pont 6.6. alpontjában feltüntetett határidőn belül.
- 6.5. A beszámolónak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:
- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról (melynek mellékletét képezi a támogatott tevékenységről készült fénykép stb.);
 - b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák, bérjegyzékek, egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, egyéb dokumentumok (megrendelő, támogatási szerződés stb.) hitelesített másolatának, kifizetést igazoló dokumentumok – bankkivonat, pénztárbizonylat, számviteli bizonylat, banki bizonylat –hitelesített másolatának benyújtásával, valamint a számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés I. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával. A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: **„Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé a 2025. évi pályázat keretében,- Ft (azaz forint) összegben elszámolva”**. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a

számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintba átszámítva is fel kell tüntetni.

- 6.6.** A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő, illetve visszafizetési kötelezettsége keletkezik, úgy a Támogató kapcsolattartója 15 napon belül 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat hiánypótlásra, visszafizetési kötelezettségének teljesítésére, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt a Támogató annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljeskörűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.
- 6.7.** Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából, kizárólag írásban történhet. A Támogatottnak a szerződés módosítására irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződésmódosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. Szerződés-módosításra sor kerülhet különösen a Támogatott adólevonási jogosultságában bekövetkezett változás, valamint a támogatási cél megvalósulását nem veszélyeztető, a támogatás felhasználási és elszámolási határidejét érintő határidő módosítás miatt.

A szerződés módosítására irányuló írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 5. pont 5.2. alpontjában meghatározott felhasználási határidő véghatárideje, csak a támogatás felhasználásáról történő beszámolás határidejének módosítása esetében az írásbeli kérelem benyújtási határideje a hatályos szerződés 6. pont 6.4. alpontja szerinti beszámolás véghatárideje.

A szerződés módosítására a Támogató írásbeli engedélye alapján kerülhet sor. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződésmódosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződésmódosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

- 6.8.** A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

- 7.1.** A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:
- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy

- b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
- c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 81. §-ban foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy
- d) a támogatott feladat megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
- g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.

7.2. Ha a Támogatott olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.

7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével.

7.4. A Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződésben adott nyilatkozata ellenére a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével 15 napon belül visszafizetnie.

7.5. Amennyiben a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48.§-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

8.1. Felek rögzítik, hogy a Támogatott a jelen szerződés aláírásáig a Támogató részére átadta az alábbi dokumentumokat, és a Támogatott a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az e dokumentumokban, valamint a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által meghatározott, a Támogatott által benyújtott egyéb dokumentumokban, nyilatkozatokban foglaltak a jelen szerződés aláírásának időpontjában változatlanul fennállnak:

- a Támogatott létesítő okiratának egyszerű másolata (alapító okirat, alapszabály, stb);
- a Támogatott képviselőjének közjegyző által hitelesített aláírási címpéldányának hitelesített másolata.

8.2. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, az abban foglalt adatok a valóságnak megfelelnek és hitelesek;
- b) nyilatkozik arról, hogy nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban;
- c) kijelenti, hogy amennyiben a szervezet a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárásáról szóló 1996. évi XXV. törvény hatálya alá tartozik, nem áll adósságrendezési eljárás alatt, továbbá tudomásul veszi, hogy az Ávr. 142. §-a alapján adósságrendezési eljárás alatt álló szervezetekkel - függetlenül a támogatás egyéb feltételeinek meglététől - támogatási szerződés nem köthető;
- d) kijelenti, hogy – amennyiben jogszabály előírja – a támogatott tevékenységhez szükséges jogerős hatósági engedélyek birtokában van;
- e) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben az Ávr. 81. §-ában meghatározott feltételek valamelyike fennáll;
- f) tudomásul veszi, hogy adóazonosító számát a Magyar Államkincstár és a Támogató felhasználják a köztartozás fennállása tényének és összegének megismeréséhez, illetve a lejárt köztartozások teljesítése érdekében;
- g) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- h) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- i) tudomásul veszi, hogy a támogatással összefüggésben a Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók;
- j) nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti átlátható szervezetnek minősül;
- k) tudomásul veszi, hogy amennyiben kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződés megkötésére nem az Ávr. 76. § (2) bekezdése szerint kerül sor, a szerződés teljesítése érdekében történő kifizetés a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- l) tudomásul veszi, hogy a tudomásszerzéstől számított két éven belül nem részesülhet támogatásban és a már folyósított támogatás visszafizetésére kötelezhető az a támogatott, aki lényeges körülményről, tényről valótlan vagy hamis adatot szolgáltatott, vagy a támogatást a támogatási szerződésben megjelölt céltól részben vagy egészben eltérően használta fel, vagy a támogatási szerződésben vállalt kötelezettségét nem vagy nem határidőben teljesítette.

8.3. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján az Ávr. 81. §-a alapján nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;

- c) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adólevonási jogában változás következik be;
- e) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- f) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik, azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogotónak.

8.4. A Támogató a 8.3. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

8.5. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződéssel összefüggő adatok nem minősülnek üzleti titoknak, nem tarthatóak vissza üzleti titokra hivatkozással, amennyiben azok megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli. A fentiekől eltérően azonban a Támogató nem hozhatja nyilvánosságra azokat az adatokat, amelyeknek megismerése a Támogatott üzleti tevékenységének végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna - így különösen technológiai eljárásra, műszaki megoldásra, know-how-ra vonatkozó adatokat -, amennyiben azok nyilvánosságra hozatalát a Támogatott a támogatás felhasználásáról történő beszámolással egyidejűleg kifejezetten és elkülönítetten írásban megtiltotta.

8.6. A Támogatott a támogatott feladat kivitelezése során – a média megjelenéseknél, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, az ezekkel kapcsolatos reklám és PR anyagokon - jogosult a Támogató teljes nevének, valamint a támogatás tényének kifogástalan nyomdatechnikai kivitelezésben történő megjelentetésére. A Támogatott a Támogató nevének feltüntetésére, illetve használatára kizárólag a jelen szerződés hatálya alatt jogosult.

8.7. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni, ennek sikertelensége esetén kikötik a Támogató székhelye szerint hatáskörrel rendelkező bíróság illetékességét.

8.8. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) és az Ávr. – az irányadók.

Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.

Felek a jelen 8 (azaz nyolc) oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 4 (azaz négy) db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 3 (azaz három) db a Támogotónál, 1 (azaz egy) db a Támogatottnál marad.

Mellékletek:

- I. Pályázat, mely tartalmazza a költségvetést**
- II. Elszámoló Lap**

Budapest, 2025.

**Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat**
képviselőtében

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
képviselőtében

.....
Pikó András
polgármester
Támogató

.....
Szelényi György Balázs
elnök
Támogató

Fedezet: 20830 alcímen rendelkezésre áll
Budapest, 2025

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Hopka Rita
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője,
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:
Budapest, 2025.

dr. Törőcsik Edit Julianna
jegyző
névében és megbízásából:

.....
dr. Urbán Kristóf
jogi irodavezető

II/a. számú melléklet

Elszámoló Lap

Támogatott neve, székhelye:

Támogatás szerinti felhasználási határidő:év.hónap.nap-tól -év.hónap.nap-ig

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

Támogatás összege:

Sz.	Csatolt számla				Kifizetés	
	Számlaszám:	Szállító neve:	Teljesítés ideje:	Termék, szolgáltatás megnevezése:	Számla bruttó összege:*	Záradék összege:
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						

*Bruttó 200.000,- Ft feletti számla esetében megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.

Kitöltés dátuma

Cégszerű aláírás, pecsét

II/b. számú melléklet

Ssz.	Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetében*		
	Rendezvény dátuma:	Rendezvény helyszíne:	Résztvevők becsült száma
1.			Kapcsolódó számla sorszáma
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			

* A rendezvényről fotó, meghívó és/vagy média megjelenés csatolása szükséges.

Kitöltés dátuma

Cégszerű aláírás, pecsét

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.
Írásbeli Előterjesztés

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2025. június 11. napján megtartott 3. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2025. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadására
Előterjesztő: Szelényi György Balázs (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésben foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Saját bevételek

Az önkormányzat bankszámláján 1 Ft kamatbevétele keletkezett, amely összeget az egyéb működési bevételek között kell elszámolni.

2025.évi települési működési támogatás

Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban Józsefvárosi Önkormányzat) 2025. évi költségvetéséről szóló 5/2025. (II.27.) önkormányzati rendelete alapján a Józsefvárosi Önkormányzattól 2025-ben **283.360** Ft működési célú vissza nem térítendő támogatást kap az önkormányzat, mely 2025. december 31-ig használható fel.

A támogatás összegét az önkormányzat a 2025. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A 2025. évi települési működési támogatást a költségvetésben kiadási oldalon tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre

2025. évi központi feladatalapú támogatás

A helyi nemzetiségi önkormányzat 2025. évi feladatalapú támogatásra akkor jogosult, ha a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) 9. melléklet II. alcím 2. cím 2.3.1.1. és 2.3.1.2 pontja szerinti feltételeit együttesen teljesíti:

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülést és az erről szóló jegyzőkönyvet 2025. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatalnak.
- és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.tv.) 97. §-a szerinti megtartott közmeghallgatást és az erről szóló jegyzőkönyvet 2025. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatal részére. A határidő elmulasztása jogvesztő.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a

nemzetiségi önkormányzat részére járó 2025. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján önkormányzatunk a 2025. évben **1.359.832,-Ft** összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján: 2025. április 30-áig és 2025. augusztus 15-éig. A támogatás 2026. december 31-éig használható fel.

A támogatás felhasználhatósága szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2027. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a BGA Zrt. számára.

A támogatás összegét az önkormányzat a 2025. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként tervezte.

A 2025. évi központi feladatalapú támogatást a költségvetésben kiadási oldalon tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre

2025. évi települési pályázati támogatás

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság 180/2025.(V.26.) döntése alapján a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzatot **410.000,-Ft** összegű támogatásban részesítette. A támogatás 2025. december 31-éig használható fel. A támogatásról legkésőbb 2026. január 31-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a Józsefvárosi Önkormányzat számára.

A támogatás összegét az önkormányzat a 2025. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A 2025. évi települési pályázati támogatást a költségvetésben kiadási oldalon tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

Módosításra van szükség a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás előirányzatában így:
-24.000 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatára kell elkülöníteni a tartalékok előirányzat terhére.

Módosításra van szükség a 2024. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában így:
-188.742 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatára szükséges elkülöníteni a tartalékok előirányzat terhére.

Módosításra van szükség a 2024. évi települési működési támogatás előirányzatában így:
-5.153 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatára szükséges elkülöníteni a tartalékok előirányzat terhére.

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 15/2025. (II.13.) számú határozat alapján a Képviselő-testület a költségvetési előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2026. február 28-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az önkormányzat elnöke 2025. évben 3 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

A fentiek alapján a 2025. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

1. számú melléklet 2025. évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
2. számú melléklet 2025. évi költségvetés I. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
3. számú melléklet 2025. évi költségvetés I. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
4. számú melléklet 2025. évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

I. Határozati javaslat
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat/2025.(VI.11.) számú határozata

a 2025. évi költségvetés elfogadásáról

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.199.097 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.199.097 Ft-ban

állapítja meg;

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.093.193 Ft
Működési bevételek	1 Ft
Finanszírozási bevételek	1.105.903 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatások	1.038.527 Ft	
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó		0 Ft
Dologi jellegű kiadás	579.003 Ft	
Egyéb működési célú kiadások	2.581.567 Ft	

Felhalmozási célú kiadás:

Beruházások	0 Ft.
-------------	-------

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. számú melléklet,

- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. számú melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. számú melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. számú melléklet helyébe ezen határozat 1-4. számú mellékletei lépnek;

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2025. június 11.

Budapest, 2025. június 06.



Szelényi György Balázsné - elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. június 6.

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve															
Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen	Ft
BEVÉTELEK															
1.	Működési célú tám. államházt. belülről														0
2.	- nemzeti-ségi önkormányzat működési tám.	520 000						520 000							1 040 000
3.	- nemzeti-ségi önkormányzat földalapú tám.				679 916				679 916						1 359 832
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás					283 360	410 000	1							693 361
5.	Közhatalmi bevételek														0
6.	Működési bevételek				1										1
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.														0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	0	679 917	283 360	410 000	520 001	679 916	0	0	0	0	0	3 093 194
9.	Felhalmoz. célú tám. államháztartáson belülről														0
10.	Felhalmozási bevétel														0
11.	Felhalmoz. c. átvett pénzeszk.														0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek														
14.	Maradvány igénybevétele														
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.												1 105 903		
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 105 903	1 105 903	
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	520 000	0	0	679 917	283 360	410 000	520 001	679 916	0	0	0	1 105 903	4 199 097	
KIADÁSOK															
18.	Személyi juttatások	40 000	100 000	10 000	100 000	300 000	20 000	100 000	100 000	100 000	20 000	44 000	104 527	1 038 527	
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó													0	
20.	Dologi kiadások		55 000	30 000	100 000	50 000	100 000	50 108	100 000	60 000	33 895			579 003	
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0	
22.	Egyéb működési célú kiadások												2 581 567	2 581 567	
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	40 000	155 000	40 000	200 000	350 000	120 000	150 108	200 000	160 000	53 895	44 000	2 686 094	4 199 097	
24.	Beruházások													0	
25.	Felújítások													0	
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0	
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0	
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	40 000	155 000	40 000	200 000	350 000	120 000	150 108	200 000	160 000	53 895	44 000	2 686 094	4 199 097	

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása							
Ft							
KIADÁSOK	2025. évi eredeti előirányzat	Változás +,-	2025. évi I. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2025. évi eredeti előirányzat	Változás +,-	2025. évi I. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások							
1. Személyi juttatások	1 014 527	24 000	1 038 527	II. Működési bevételek			
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0	0	0	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 053 193	3 093 193
3. Dologi kiadások	385 108	193 895	579 003	10. Közhatalmi bevételek	0	0	
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		0	11. Működési bevételek		1	1
5. Egyéb működési célú kiadások	746 269	1 835 298	2 581 567	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 145 904	2 053 193	4 199 097	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	1 040 000	2 053 194	3 093 194
				működési egyenleg	-1 105 904	1	-1 105 903
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
III. Felhalmozási kiadások							
6. Beruházások	0	0	0	IV. Felhalmozási bevételek			
7. Felújítások	0			13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0			14. Felhalmozási bevételek	0		
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	0	0	0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0		
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 145 904	2 053 193	4 199 097	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0
				KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	1 040 000	2 053 194	3 093 194
				Bevételi egyenleg	-1 105 904		
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás							
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 145 904	2 053 193	4 199 097	VI. Finanszírozási bevétel	1 105 904	-1	1 105 903
				BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 145 904	2 053 193	4 199 097

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételei előirányzata feladatankénti bontásban

Megnevezés		2025. évi eredeti előirányzat				Változás (+/-)				2025. évi I. sz. mód. előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
A. Működési bevételek													
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000	2 053 193	0	0	2 053 193	3 093 193	0	0	3 093 193	
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	1 040 000			1 040 000	2 053 193			2 053 193	3 093 193			3 093 193	
- nemzetiiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000				0	1 040 000			1 040 000	
- nemzetiiségi önkormányzat feladat alapú támogatása				0	1 359 832			1 359 832	1 359 832			1 359 832	
- helyi önkormányzattól kapott támogatás				0	693 361			693 361	693 361			693 361	
II. Közhatalmi bevételek				0				0	0			0	
III. Működési bevételek	0			0	1			1	1			1	
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				0				0	0			0	
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	1 040 000	0	0	1 040 000	2 053 194	0	0	2 053 194	3 093 194	0	0	3 093 194	
B. Felhalmozási bevételek													
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				0	0			0	0			0	
II. Felhalmozási bevétel				0				0				0	
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				0				0				0	
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	1 040 000	0	0	1 040 000	2 053 194	0	0	2 053 194	3 093 194	0	0	3 093 194	
C. Finanszírozási bevétel													
I. Befizetési finanszírozási bevétel	1 105 904	0	0	1 105 904	-1			-1	1 105 903			1 105 903	
I. Maradvány igénybevétele	1 105 904	0	0	1 105 904	-1			-1	1 105 903			1 105 903	
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 105 904			1 105 904	-1			-1	1 105 903			1 105 903	
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 105 904	0	0	1 105 904	-1	0	0	-1	1 105 903	0	0	1 105 903	
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	2 145 904	0	0	2 145 904	2 053 193	0	0	2 053 193	4 199 097	0	0	4 199 097	

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetés I. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban												
Ft												
Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat				Változás (+/-)				2025. évi I. sz. mód. előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Működési kiadások												
I. Személyi juttatások	1 014 527			1 014 527	24 000			24 000	1 038 527			1 038 527
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	0			0	0			0	0			0
III. Dologi kiadások	385 108			385 108	193 895			193 895	579 003			579 003
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0				0	0			0
V. Egyéb működési célú kiadások	746 269			746 269	1 835 298			1 835 298	2 581 567			2 581 567
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	2 145 904	0	0	2 145 904	2 053 193	0	0	2 053 193	4 199 097	0	0	4 199 097
B. Felhalmozási kiadások												
I. Beruházások	0			0	0			0	0			0
II. Felújítások				0				0	0			0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0			0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	2 145 904	0	0	2 145 904	2 053 193	0	0	2 053 193	4 199 097	0	0	4 199 097
C. Finanszírozási kiadások												
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0								0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0								0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	2 145 904	0	0	2 145 904	2 053 193	0	0	2 053 193	4 199 097	0	0	4 199 097